

موديل 4T57

تعليمات التشغيل (صفحة ٣)

المحتويات

صفحة

٥	اكليل نوع قفل لولبي
٦	ضبط موضع العقارب
٧	ضبط الوقت/التقويم
٨	ساعة التوقيت
١٠	ملاحظات حول استعمال الساعة
١١	استبدال البطارية
١٣	المواصفات

انك الآن المالك الفخور لساعة سيكو انالوج كوارتز ميعار Cal. 4T57. قبل استعمال ساعتك سيكو انالوج كوارتز يرجى قراءة التعليمات في هذا الكتيب بعناية بالغة للحصول على افضل النتائج. كذلك يرجى الاحتفاظ بهذا الكتيب كمرجع في متناول اليد عند الحاجة.

☆ للعناية بالساعة راجع قسم "للمحافظة على جودة ساعتك" في الضمان العالمي وكتيب التعليمات المرفق.

سيكو CAL. 4T57

ساعة توقيت

- ثلاثة عقارب صغيرة لساعة التوقيت
- تقيس لغاية ٦٠ دقيقة بمعدل زيادة ١/١٠ من الثانية.
- يمكن ايضا قياس الوقت المنفصل

وقت/تقويم

- عقارب للساعات والدقائق والثواني والتاريخ



اكليل نوع قفل لولبي

- بعض الموديلات فيها اكليل نوع قفل لولبي، والذي يمكن قفل الاكليل بلولب عندما لا تكون هناك حاجة لتشغيل الاكليل.
- قفل الاكليل سوف يمنع اخطاء التشغيل ويقوي نوعية مقاومة الساعة للماء.
- من الضروري فتح قفل اللولب قبل أي تشغيل للاكليل. بعد انتهاء التشغيل، اقفل الاكليل مرة اخرى.

● كيفية تشغيل الاكليل نوع قفل لولبي

حافظ على الاكليل مقفولا دائما ما لم تكن هناك ضرورة لتشغيل الاكليل.

[كيفية فتح قفل الاكليل]

ادر الاكليل بعكس اتجاه عقرب الساعة.
سيتم فتح قفل الاكليل ويمكن تشغيل الاكليل.

[كيفية قفل الاكليل]

بعد اكمال تشغيل الاكليل، لف الاكليل بصورة كاملة الى ان يتوقف بادارته باتجاه عقرب الساعة اثناء الضغط عليه بصورة خفيفة للداخل الى الموضع الاصلي.

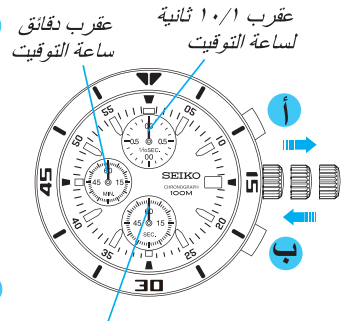
* عند قفل الاكليل ادره ببطئ وبغناية وتأكد من تعشيقه بصورة صحيحة.
انتبه كي لا تضغطه بقوة لان ذلك قد يتلف فتحة اللولب في الغلاف.



ضبط موضع العقارب

- قبل ضبط الوقت، تأكد من ان عقارب ساعة التوقيت مضبوطة على موضع "0" عندما تكون ساعة التوقيت متوقفة. (لإعادة ضبط ساعة التوقيت انظر قسم "ساعة التوقيت").
- إذا كان اي من عقارب ساعة التوقيت لا يعود الى موضع "0"، اتبع الطريقة التالية.

الأكليل



أ

ب

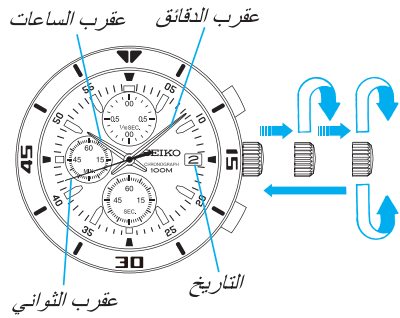
الأكليل

- اسحبه الى الطقة الثانية.
- اضغطه بصورة متكررة لإعادة ضبط عقرب ١٠/١ ثانية على موضع "0".
- اضغطه بصورة متكررة لإعادة ضبط عقارب دقائق وثنائي ساعة التوقيت على موضع "0".
- اضغطه للخلف الى الموضع الاعتيادي.

* العقارب تتحرك سريعا اذا استمر الضغط على الزر ذو العلاقة.

ضبط الوقت/التقويم

الأكليل



- اسحبه الى الطقة الاولى وادره باتجاه عقرب الساعة الى ان يظهر تاريخ اليوم السابق.
- اسحبه الى الطقة الثانية عندما يكون عقرب الثواني على موضع الساعة ١٢.
- ادره باتجاه عقرب الساعة الى ان يظهر تاريخ اليوم المطلوب.
- اضبط عقارب الساعات والدقائق.
- اضغطه للخلف الى الموضع الاعتيادي حسب اشارة الوقت المحلي.

ساعة التوقيت

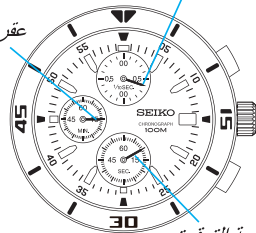
- تتم الإشارة الى الوقت المقاس بواسطة العقارب الصغيرة لساعة التوقيت والتي تتحرك بصورة مستقلة عن العقارب الرئيسية.

كيفية قراءة العقارب

- مثال: ١٥ دقيقة و ١٠،٦ ثانية.

عقرب ١٠/١ ثانية لساعة التوقيت

عقرب دقائق ساعة التوقيت



عقرب ثواني ساعة التوقيت

- حركة عقرب ١٠/١ ثانية لساعة التوقيت

- بعد ان يزيد القياس على ١ دقيقة، يبقى عقرب ١٠/١ على موضع "٠" اثناء استمرار ساعة التوقيت بالقياس.
- عند توقف القياس او تم قياس الوقت المنفصل، سيشار الى الوقت المقاس بعقرب ١٠/١ ثانية.

تشغيل ساعة التوقيت



أ بدء / توقف / اعادة بدء

ب اعادة ضبط / منفصل / تحرير منفصل

القياس الاعتيادي

أ بدء
أ توقف
ب اعادة ضبط

قياس مجموع الوقت المنقضي

أ بدء
أ توقف
أ اعادة بدء
...
أ توقف
ب اعادة ضبط

قياس الوقت المنفصل

أ بدء
ب منفصل
ب تحرير منفصل
...
أ توقف
ب اعادة ضبط

* يمكن تكرار اعادة بدء وتوقف ساعة التوقيت بالضغط المتكرر للزر أ.

* يمكن تكرار اعادة بدء وتوقف ساعة التوقيت بالضغط المتكرر للزر ب.

ملاحظات حول استخدام الساعة

ضبط موضع العقارب

- عقرب دقائق ساعة التوقيت يتحرك حسب حركة عقرب ثواني ساعة التوقيت.

ضبط الوقت/التقويم

- ضبط الوقت تأكد من إيقاف وإعادة ضبط ساعة التوقيت.
- لا تضبط التاريخ بين الساعة ٩ مساءً والساعة ١ صباحاً. بعكس ذلك، قد لا يتغير التاريخ بصورة صحيحة. إذا كان لابد من ضبط التاريخ خلال هذه الفترة، غير الوقت أولاً إلى وقت خارج هذه الفترة ثم اضبط التاريخ وبعدها أعد ضبط الوقت على الوقت الصحيح.
- عند ضبط عقرب الساعات، تأكد من ضبط ق.ظ/ب.ظ بصورة صحيحة. الساعة مصممة بحيث يتغير التاريخ كل ٢٤ ساعة.
- ادر العقارب الى ما بعد الساعة ١٢ لتحديد فيما اذا كان الوقت ق.ظ او ب.ظ. اذ تغيير التاريخ فان الوقت ق.ظ. واذا لم يتغير التاريخ فان الوقت ب.ظ.
- عند ضبط عقرب الدقائق، قم بتقديمه ٤ الى ٥ دقائق على الوقت المطلوب ثم أعدده الى الوقت المطلوب بالضبط.
- لا تضغط اي زر من الازرار عندما يكون الاكليل في موضع الطقة الثانية.

ساعة التوقيت

- شكل وتصميم عقرب وتدرج ١٠/١ ثانية لساعة التوقيت يختلف حسب الموديل.
- لا تسحب الاكليل للخارج اثناء عمل ساعة التوقيت. اذا حدث ذلك سوف لا تقوم ساعة التوقيت بالقياس.
- عند إعادة ضبط ساعة التوقيت، سوف تستغرق عقارب الدقائق والثواني فترة ٤٠ ثانية لكي تعود الى موضع

استبدال البطارية

٢
سنة

البطارية الصغيرة جدا التي تجهز ساعتك بالطاقة يجب ان تدوم لمدة ٢ سنة تقريبا. مع ذلك، ونظرا لادخال البطارية في المصنع لفحص وظائف وإداء الساعة فإن عمر البطارية المتبقي عند وصول الساعة اليك قد يكون أقصر من العمر المحدد. عندما ينفذ شحن البطارية، تأكد من إستبدالها بأسرع ما يمكن لتلافي العطل المحتمل للساعة. بالنسبة لاستبدال البطارية ننصح بالاتصال بوكيل سيكو المختص وطلب بطارية نوع سيكو SR920SW.

* اذا تم استخدام ساعة التوقيت لأكثر من ٦٠ دقيقة في اليوم، قد يكون عمر البطارية أقل من سنتين.

تحذير

- لا تنزع البطارية من الساعة.
- اذا كان من الضروري نزع البطارية ، احفظها بعيدا عن متناول يد الاطفال. اذا ابتلعها الطفل ، خذه الى الطبيب حالا.

تنبيه

- لا تعمل دائرة قصيرة ، تعبت او تسخن البطارية مطلقا، ولا تعرضها ابدا للنار. ان البطارية قد تنفجر او تصبح ساخنة وتحترق.
- البطارية غير قابلة لإعادة الشحن. لا تحاول مطلقا إعادة شحنها لان ذلك قد يؤدي الى تسرب سائل البطارية او تلفها.

الطريقة الضرورية بعد استبدال البطارية

- عند استبدال البطارية بوحدة جديدة فان المعلومات المخزونة بالدائرة الالكترونية في الساعة لا تكون مطابقة للوقت الحقيقي المعروض. لذلك وقبل استعمال الساعة مرة اخرى، تأكد من اعادة ضبط الدائرة الالكترونية باتباع الطريقة التالية.
- * في حالة حركة اي من العقارب بصورة غير صحيحة، اتبع الطريقة ادناه لضبط حركة العقرب.

الاكليل



** العقارب تتحرك بسرعة اذا استمر الضغط على الازرار ذات العلاقة.

الاكليل

- اضغطهما في نفس الوقت واستمر بالضغط لمدة ٢ ثانية.
- * عقرب ثواني ساعة التوقيت يتحرك نصف دورة بعكس اتجاه عقرب الساعة ثم يعود الى موضعه السابق بينما عقرب ١٠/١ ثانية يتحرك دورة كاملة باتجاه عقرب الساعة ويتوقف.
- اضغطه بصورة متكررة لاعادة عقرب ١٠/١ ثانية لساعة التوقيت الى موضع الصفر "0".**
- اضغطه بصورة متكررة لاعادة عقارب دقائق وثواني ساعة التوقيت الى موضع الصفر "0".**
- ادره لضبط الوقت ثم اضغطه للخلف حتى الموضع الاعتيادي.

المواصفات

- ١ ذبذبة الهزاز الكريستالي ٣٢,٧٦٨ هرتز (هرتز ذبذبة بالثانية)
- ٢ النقص/ الزيادة (معدل سنوي) اقل من ٢٠ ثانية عند الاستخدام في حدود درجة الحرارة الاعتيادية (٥°م ~ ٣٥°م) (٤١°ف ~ ٩٥°ف)
- ٣ نطاق درجة حرارة التشغيل -٥°م ~ +٥٠°م (٢٣°ف ~ ١٢٢°ف)
- ٤ نظام الحركة محرك خطوة، عدد ٣
- ٥ نظام العرض
- الوقت عقارب للساعات والدقائق والثواني
- التاريخ يتم عرض التاريخ بالارقام
- ساعة التوقيت عقارب للدقائق والثواني و ١٠/١ ثانية
- ساعة التوقيت تقيس لغاية ٦٠ دقيقة بمعدل ١٠/١ ثانية
- ٦ البطارية بطارية اوكسيد فضة صغيرة سيكو، SR920W عدد ١
- ٧ IC (دائرة تكامل) C-MOS-IC، عدد ١

* لا غراض تطوير المنتج فان المواصفات عرضة للتغيير بدون إشعار مسبق.